



# Siófoki Hírek

Az önkormányzat havi magazinja

XIV. évf. 4. szám 2001. április



Kellemes húsvétot kívánunk olvasóinknak,  
és sok-sok ajándékot a nyusztól a gyerekeknek!

Fotó: Nagy István

Április 22. a Föld napja. AFöld napjának alap-  
gondolata, az Egyesült Államokban élő egyetemi  
hallgató, Denis Hayes ötlete volt. Az első ünnepre  
1970. április 22-én került sor, amelyen mintegy 25  
millió amerikai vett részt, hogy felhívja a figyelmet  
bolygónk romló környezeti állapotára. A második  
Föld napja húsz évvel később került megrendezés-  
re. Magyarországon azóta minden évben megün-  
neplik.

Reményik Sándor

# FÖLD

Alkonybanyúló, fekete szántás,  
Őstelevény Te, szomorú barázdás,  
Ki rejtéd, őrzöd a jövő életet:  
Szenteltessék meg Föld, a Te neved.

Szenteltessék meg a Te neved, Föld,  
Akiben minden új alakot ölt,  
Nyugalomba fordul a szív, az árva,  
Kalászbba a mag, a halott virágba.

Ki felszívod az esőt, harmatot,  
S ajándokul a tengernek adod,  
Ki kebled sziklabordái alatt  
Fakasztasz zúgó, szent folyamokat.

Kinek szívébe vágyón ereget  
Az óriásfa örök gyökeret,  
Az emberfecskék fészket aki tartod,  
S tűröd, hogy megtiporják tisztas arcod.

Mint anyához a tékozló fiút,  
Hozzád hoz vissza minket minden út,  
Szemünk, habár a fény tengerét issza,  
Lecsukódni csak hozzád kerül vissza.

Ha Ikarosnak szárnya eltörött,  
Te adsz neki még álmot, örömet,  
Rögöt, munkálni arccal napkeletnek,  
S göröngyöt, amit majd utána vetnek.

*Zárszámadás 2000.*

*4. oldal*

*Fél évszázados ovi  
a város közepén*

*6. oldal*

*Tavaszi városszépítés*

*7. oldal*

*Tetön járó olimpikon*

*8. oldal*

*Ajándék az államtól*

*9. oldal*

*Újraéled a Thanhoffer-villa*

*10. oldal*

*Pénz benzinre,*

*drog-tesztre*

*12. oldal*

*Új ügyvezető a Csarnok-*

*Piac Kft.-nél*

*14. oldal*

*Városunk vendége volt a*

*megyes püspök*

*15. oldal*

*Vitorláshajó-szépségverseny*

*80 éves a siófoki*

*futballcsapat*

*16. oldal*

*Lim-lom akció*

*17. oldal*

## SIÓFOKI HÍREK

önkormányzati magazin

Megjelenik minden hónap második  
csütörtöki napján.

Felelős kiadó:

dr. Balázs Árpád polgármester

Felelős szerkesztő:

Nagy István sajtóreferens

Szerkesztő:

Gyarmati László

Telefon: 84/315-590, fax: 84/311-316

E-mail: phsiofok@mail.datanet.hu  
sajto@siofok.hu

Cím: 8600 Siófok, Fő tér 1.

Nyomtatta és fűzte:

Kaposvári Nyomda Kft.

Felelős vezető:

Pogány Zoltán igazgató

HU ISSN 0238-8588

# Zárszámadás 2000

A Képviselőtestület március 21-i ülésén fogadta el a Siófok város 2000. évi gazdálkodásáról készült beszámolót. A terjedelmes dokumentum tartalmazza, milyen bevételekkel rendelkezett az elmúlt évben Siófok, és mire költötték városatyáink a rendelkezésre álló pénzeszközöket.

A gazdálkodás sikeresnek tekinthető, hiszen a bevételek felülmúlták a tervezettet, a feladatokat pedig összességében sikeresen megoldották. A költségvetés 5,139 milliárd forint kiadással számolt, mely 325,5 millió forint hitelfelvételt is tartalmazott. Évközben azonban központi támogatást kapott az Önkormányzat a szociális ellátások különböző formáira, így a bevételi teljesítés 6,69 milliárd forintra módosult, és a hitelfelvétel összege is kisebb lett a tervezettnél.

A működési bevételek legnagyobb része az intézményi ellátások térítési díjából származik, ahol a csökkenő igénybevétel miatt mérsékelt volt a teljesítés. Összege: 203 millió Ft.

Több intézmény nyert pályázaton pénzt alapvető taneszközök vásárlására. Pályázat révén jutott támogatás a Vak Bottyán János Általános Iskola sportudvarának felújításához és a Családsegítő Központnál a szociális elhelyezés megteremtésére.

A Kórház bevételei az előző évi szinten alakultak, bár kiesést jelentett, hogy a német állampolgároknak nem kell fizetni a sürgősségi ellátásért (nemzetközi egyezmény alapján).

Az intézmények bevétele a Kórházzal együtt így 3,42 milliárd forintot tett ki.

A legnagyobb pénzügyi tétel a Polgármesteri Hivatal költségvetésében jelentkezik, hiszen itt a legszélesebb a feladatkör is.

A működési bevételekből 80,5 millió forint folyt be a Hivatal kasszájába. Vagyoni jellegű bevételek összesen 773 millió forint összegben jelentkeztek. Ebbe a körbe tartozik a bérleti díjak, az értékesítésből befolyt összegek (földterületek, lakások, részvények stb), banki kamatok.

Fontos bevételi forrás minden önkormányzatnál a helyi adó. A polgárok számára lényeges tudni, hogy a közvetlenül, helyben befizetett adókkal milyen arányban járulnak hozzá városuk költségvetéséhez. Ezért ezeket az adatokat részletesen közöljük: Építményadó: 92,8 millió Ft; Vállalkozók kommunális adója: 18,9 millió Ft; Idegenforgalmi adó: épület után - 91,5 millió Ft; napi, személyek után - 163,3 millió Ft;

Iparüzési adó: 423,1 millió Ft; Gépjárműadó (minimum feletti) 11,1 millió Ft; Termőföld bérbeadás jövedelemadó: 2,6 millió Ft; Késedelmi pótlékbírság: 11 millió Ft a helyi adók összes bevétele tehát közelítőleg 814,5 millió forintot tett ki. Jelentős, csaknem 10 %-os elmaradást okozott a tervezetthez képest az idegenforgalmi és az iparüzési adó bevételeinek alaku- lása.

Az átvett pénzeszközök című tétel biztosít fedezetet számos beruházáshoz, rendezvények, stb finanszírozásához. Ennek összege is elmaradt a tervezettől. Ennek oka a turisztikai oktatás PHARE támoga-



A tavaly elkészült Kiliti-Béke tér

tásának, illetve az ehhez kapcsolódó területfejlesztési céltámogatás kifizetésének áthúzódása 2001 évre. Az átvett pénzeszközök teljes összege így közel 167,2 millió forintot tett ki. Átengedett bevételek címen a személyi jövedelemadó helyben maradó része, illetve a gépjárműadó illeti meg az önkormányzatot. A múlt évben a 77,9 millió forint jövedelemadót csökkentette az adóerősség miatti 75,5 millió, valamint ehhez járult még az árvízi katasztrófa helyzet miatti 27,2 millió forintos állami elvonás. Ezek következtében az Önkormányzat a helyben megtermelt személyi jövedelemadóból egyáltalán nem részesült! A gépjárműadó minimumértékének emelése következtében viszont 33,3 millió Ft bevétel keletkezett. Az átengedett bevételek teljes összege így is csak 8,58 millió Ft volt.

Állami támogatásokból összesen közel 2,5 milliárd forinthez jutott a Hivatal.

A 2000. évre tervezett 3,2 milliárd forint helyett - a bevételkiesések ellenére - a Polgármesteri Hivatal 4,6 milliárd forintból gazdálkodhatott. A költségvetésben tervezett hitelfelvétel jelentősen csökkent, csupán 50,4 millió Ft összegben valósult meg, ami kimondottan a Móló szálló két szárnyának rekonstrukciójához kapcsolódó kedvezményes hitelből a kollégiumot illető részarányt jelenti.

A költségvetés másik oldala a kiadási tételek összessége. Siófok város kiadásai az elmúlt évben 6,34 milliárd forintot jelentettek. Ennek 51,98 %-a az intézményeknél (ennek 25,4-a a Kórház), 48,1 %-a a Polgármesteri Hivatalnál jelentkezett.

A Hivatal kiadásainak legnagyobb tétele a városüzemeltetés. Ez az a terület, mely legközelebb érzékelhető a lakosok és az itt megforduló turisták részéről. Előző számunkban részletesen beszámoltunk a városüzemeltetésről, gondjaikról, feladataik-

ról, terveikről. A múlt év folyamán 448,9 millió forintból gazdálkodhattak. Sikeresen könyvelhető el, hogy a lakosság aktív részvételének köszönhetően Siófok 2000-ben is elnyerte a "Az ezredforduló legvirágosabb városa" címet.

A városüzemeltetés kiadásainak legnagyobb tétele a köztisztaság biztosítása, ez 126,7 millióba került!

Második helyen szerepel a közvilágítás 89,2 millióval.

A közutak, hidak, járdák, parkolók költsége 85 millió forint.

A zöldterületek, parkok fenntartására 81,7 milliót fordítottak. Ezek a legnagyobb nagyságrendű kiadások, de számos egyéb, kisebb összeget igénylő feladat is ide tartozik.

Jelentős összeget fordít a város a közoktatás, közművelődés és a sport támogatására is. Ez a múlt évben 42,7 millió forintot jelentett.

Az egészségügyi ellátásra és szociálpolitikai kiadásokra a hivatal 1,3 milliót költött.

A vagyongazgatási feladatok (vagyongazdálkodás, üzemeltetés stb.) 51,4 millióba kerültek.

A hatósági végrehajtási költség 1,1 millió Ft volt.

Az egyéb feladatok címen szereplő tétel 1,67 milliárdos kiadási összegéből a meghatározó rész a lakossági víz- és csatornaszolgáltatás támogatására kifizetett 1,07 milliárd Ft! Jelentős összeget emésztettek fel az igazgatási jellegű kiadások: 434,2 millió forintot.

Az Ellátó Szolgálat 93,7 millióba került, a Polgári Védelem költsége 6,3 millió Ft volt. Az Örmény Kisebbségi Önkormányzat 1,26 millió Ft támogatást kapott.

Az intézményekre 1,36 millió forintot fordított a Hivatal. 2000. évben a Polgármesteri Hivatal felhalmozásra és felújításra összesen 756,9 millió forintot költött.

Az intézményekre 1,36 millió forintot fordított a Hivatal. 2000. évben a Polgármesteri Hivatal felhalmozásra és felújításra összesen 756,9 millió forintot költött.

## ***Önkormányzati rendelet a szociális és gyermekvédelmi ellátásokról, valamint a szociális igazgatásról***

**Minden önkormányzat törvényben előírt feladata a szociálisan nehéz helyzetbe került polgáraitól történő gondoskodás. Ennek szabályozása az országos törvényeken alapuló helyi rendeletben történik. A feladat nem könnyű, hiszen szűkösek a pénzügyi lehetőségek. Ezért fontos pontosan meghatározni az igényjogosultság feltételeit, a döntési jogköröket, illetve a segítségnyújtás lehetőségeit, mértékét.**

A Képviselőtestület 1993-ban alkotta meg a szociális ellátásokról szóló rendeletet. Ezt azonban a jogszabályok változása miatt annyiszor kellett módosítani, hogy a gyakorlatban komoly nehézséget okozott alkalmazása. Ezért szükségessé vált a jelenleg hatályos jogszabályoknak megfelelő, használható rendelet kidolgozása.

Ez meghatározza az Önkormányzat által biztosított szociális és gyermekvédelmi, pénz- és természetbeni, valamint személyes gondoskodást nyújtó ellátások formáit, feltételeit, mértékét, továbbá igénybevételük rendjét.

A szociális ellátásokat a Siófokon állandó bejelentett lakóhellyel rendelkező magyar állampolgárok, valamint állandó tartózkodásra jogosító személyi igazolvánnyal rendelkező bevándorolt, továbbá a magyar hatóságok által menekültként elismert személyek vehetik igénybe.

Az igényt szóban, vagy írásos kérelemben kell a Polgármesteri Hivatal Általános Igazgatási Irodájához benyújtani.

A rászorulókat - amennyiben a rendeletben foglalt feltételek fennállnak - pénzbeli, vagy természetben nyújtott szociális ellátásban részesülhetnek.

Pénzbeli ellátási formák: időskorúak járadéka, lakásfenntartási és fűtési támogatás, ápolási díj, átmeneti segély, kiegészítő családi pótlék, rendkívüli gyermekvédelmi támogatás, rendszeres szociális segély, temetési segély

Természetben nyújtott szociális ellátások: lakásfenntartási és fűtési támogatás, kiegészítő családi pótlék, átmeneti segély és rendkívüli gyermekvédelmi támogatás, temetési segély, közgyógyellátás.

A természetben nyújtott ellátások egy részét a közüzemi szolgáltatók részére, vagy - az intézményi térítési díjak fedezetére biztosított támogatás esetében - a gyermekintézmények számlájára közvetlenül utalt összeget jelentenek. Másik lehetőség a szociális utalvány. Ezt élelmiszer, tisztítószer, tisztálkodási szer, tanszer, ruhanemű, lábbeli vásárlására lehet felhasználni az önkormányzattal szerződésben álló üzletekben. A rendelet a szociális utalvánnyal történő visszaélést szabálysértésnek minősíti és 10.000.-Ft-ig terjedő pénzbírsággal bünteti! Nemcsak az büntethető, aki az utalványon olyan árucikket vásárol, melyre az nem jogosít, hanem azt is, aki kiszolgálja!

A szociális utalványt a megállapított átmeneti segélyben és rendkívüli gyermekvédelmi támogatásban részesülők kaphatják. Külön fejezetben határozzuk meg a személyes gondoskodást nyújtó ellátásokat:

A. alapellátásként: a gyerekek napközbeni ellátása, az étkezés, a házi segítségnyújtás, a családsegítés.

B. szakosított ellátást nyújt: Idősek Klubja, Idősek gondozóháza, Emelt szintű Idősek Otthona, Családok átmeneti Otthona.

A személyes gondoskodást nyújtó ellátásért térítési díjat kell fizetni. Ez alól kivétel a városi konyha, a családsegítés és a Családok Átmeneti Otthona igénybevételének első 30 napja.

Egy újságcikk keretében természetesen csak a rendelet legfontosabb tudnivalóira lehet felhívni a figyelmet. Részletesebb információért a Polgármesteri Hivatal Általános Igazgatási Irodájához fordulhatnak az érdeklődők.

**Varga**

**A város költségvetésének megítélésénél igen fontos szempont, hogy milyen arányban költött fejlesztésre, beruházásra az önkormányzat. Az utóbbi hat év átlagában a költségvetés kb. egyötödét tette ki évente.**

### Szám szerint a következő:

|       |                          |
|-------|--------------------------|
| 1995. | 968 millió Ft            |
| 1996. | 1 milliárd 49 millió Ft  |
| 1997. | 969 millió Ft            |
| 1998. | 1 milliárd 406 millió Ft |
| 1999. | 940 millió Ft            |
| 2000. | 1 milliárd 51 millió Ft  |

A múlt évi gazdálkodásról szóló beszámoló részletesen ismerteti a kiadásokat, megjelöli azokat a fontos feladatokat, felújítási teendőket, melyek a legsürgősebben megoldandók. Ezek között szerepelnek az olyan leromlott állapotú utak, melyek felújítása nem tűr halasztást, mert különben a közlekedés biztonsága kerül veszélybe!

Sajnálatos tendencia, hogy az üdülőterületeken évről évre nő az illegálisan lerakott hulladék mennyisége. Ennek elszállítási költsége a múlt évben 10 milliós kiadást jelentett! Erre próbál megoldást találni a Városüzemeltetés az új rendszerű hulladékgyűjtés bevezetésével. Az elmúlt év gazdálkodását tekintve megállapítható, hogy a célul kitűzött fejlesztési feladatokat nagyjából sikerült megvalósítani. Ebbe a körbe tartoznak: a szennyvízcsatornázás, utak, hidak, járdák építése, ivóvízhálózat bővítése, építkezések, játszóterek, parkok építése és még sorolhatnánk a számos kisebb-nagyobb beruházást. Fontos és nehéz feladat az önkormányzati vagyon hasznosítása.

A beszámoló kiemeli, hogy az ingatlanértékesítésből származó bevétel visszaforgatása révén a vagyon összege gyarapodott. A város nyilvántartott eszközértéke így 7,4 milliárd Ft lett (az előző évinél 896 millióval több). A 2000. évi költségvetés végrehajtásáról szóló beszámolót könyvvizsgáló hitelesítette. Megállapítása szerint: "A beszámoló az önkormányzat vagyoni és pénzügyi helyzetéről, az önkormányzati működés eredményeiről valós, megbízható képet ad".

Talán fontos tudnivaló még, hogy a városrost kiszolgáló intézmények milyen létszámmal látják el feladatukat. Siófokon az intézmények teljes létszáma 1485 fő. Ebből 143-an dolgoznak a Polgármesteri Hivatalban, 554 fő pedig a Kórház dolgozóinak létszáma.

**Varga László**

Az olvasók, s a testületi ülést a helyszínen, vagy televízión keresztül figyelemmel kísérők gyakran csak azt érzékelik, hogy a képviselők szinte hozzászólás nélkül megszavaznak egy-egy határozati javaslatot. Hogyan lehetséges mindez? Úgy, hogy korábban, a különböző bizottsági üléseken már elmondták észrevételeiket, ha szükséges volt, módosították a határozati javaslatot. A valós munka nagyrésze tehát általában a bizottsági üléseken zajlik. Előző lapszámainkban már a testület valamennyi bizottságának munkáját bemutattuk, most utoljára - de természetesen nem utolsó sorban - az Oktatási és Közművelődési Bizottság házatáján érdeklődtünk.

- Számtalan igen fontos kérdést tárgyalunk hónapról hónapra - kezdte mondanóját Gyarmati László, a bizottság elnöke -. Az utóbbi időszak talán legfontosabb döntése a város oktatási koncepciójának meghatározása, elfogadása volt, amely hosszú távon segíti a feladatok ütemezését, irányítását, hiszen tudnunk kell, mit is akarunk elérni, s azt hogyan képzeljük.

Rendszeresen a bizottságunk jelenti az első "szűrőt" az oktatási, illetve közművelődési intézményeink vezetőinek kiválasztásában, valamint évente visszatérő, s igen sok polgárt érintő feladat a különböző pályázatok kiírása, elbírálása. Mostanában épp ezek kötik le energiáinkat, s aktualitásuk miatt erről kellene kicsit bővebben szót ejteni.

Siófok hosszú évek óta anyagilag is igyekszik segíteni a különböző intézmények, egyesületek tevékenységét. Épp ennek érdekében született meg a városi pályázati rendszer, amely a lehetőségekhez mérten a legoptimálisabb módon próbálja értékelni a feladatok nagyságát és a hozzájuk rendelt pénzeszközöket. A pályázati kiírás tervezetét a korábbi években kialakult gyakorlat figyelembe vételével a Polgármesteri Hivatal oktatási irodájának illetékes szakemberei készítik elő, fogalmazzák meg. Ezt a bizottság megtárgyalja, megvitatja, s a szükséges kiegészítésekkel együtt elfogadja. A beérkezett pályázatokat első "körben" a hivatal szakemberei értékelik, hiszen szakmailag ők ismerik legjobban a pályázatok realitásait, erkölcsi és anyagi értékeit. A bizottság tagjai - képviselők és külső tagok - a pályázatok és személyes tapasztalataik, ismereteik alapján döntenek arról, hogy támogatjuk-e az adott kérelmezőt, s ha igen, mekkora összeggel?

## Érvek, ellenérvek, viták a bizottságban Segítenek a helyi pályázatok

A pályázatokat alaptámogatásként, illetve rendezvénytámogatásként bíráljuk el. Az alaptámogatáshoz - s ez idén teljesen új - ezentúl az egyesületek szeptemberben juthatnak hozzá. Át kell tehát értékelniük eddigi gazdálkodási gyakorlatukat, azaz: szeptemberig tartalékolniuk kell anyagi forrásaikat. Az idei év pont az eddigi gyakorlat megváltozása miatt esetleg jelenthet átmeneti gondokat, de bízunk benne, hogy az egyesületek meg tudják oldani ezt. Az előterjesztés tárgyalásakor hosszas vita alakult ki, amelynek végén a bizottságunk úgy módosította a rendelkezést, hogy rendkívüli esetben a bizottság dönthessen esetleg az alaptámogatás egy részének szeptember előtti kifizetéséről is. Hiszen egyes esetekben előfordulhat, hogy a csoport képtelen működni az önkormányzati segítség nélkül. Szintén fontos döntés, hogy a rendezvénytámogatásként megítélt összeget a pályázónak az adott esemény időpontja előtt egy hónappal írásban kell kérnie a Polgármesteri Hivatal Oktatási Irodáján.

Az idei évben támogatás jellegű kiadásokra a siófoki önkormányzat 54 millió 700 ezer forintot tervezett, ebből a közoktatási, közművelődési illetve sport pályázati alap 30,5 millió forint. Ez így egyben hatalmas összeg, az igények figyelembe vételével viszont már korántsem az. A városban igen jelentős a civil szerveződések tevékenysége, közművelődési egyesületet illetve alapítványt például több, mint 75-öt tart nyilván a hivatal. Hozzánk a közoktatási, illetve a közművelődési pályázatok elbírálása tartozik. Az előbbi célra 13, az utóbbira 4 millió forint áll rendelkezésünkre. Az amatőr sport pályázatok külön Ad-Hoc bizottság értékeli.

A korábbi évek során bizony nem egyszer előfordult, hogy néhány pályázó - aki tisztában volt az önkormányzat

működési mechanizmusával - egyszerre több bizottsághoz, sőt a polgármesterhez is nyújtott be támogatási kérelmet. Mivel ezek nem voltak koordinálva, előfordulhatott, hogy több helyről is kapott támogatást. Épp ennek kiküszöbölésére döntött úgy legutóbbi ülésén a képviselő-testület, hogy ezentúl minden kérelmet egységes rendszerben kell regisztrálni, hogy eldönthető legyen: melyik bizottsághoz kerüljön a kérelem.

Az Oktatási és Közművelődési Bizottság korábban szinte minden hónapban foglalkozott támogatási kérelmek elbírálásával. A múlt évben döntés született arról, hogy évente csak kétszer tűzünk napirendre ilyen kérelmeket: egyszer tavasszal, egyszer pedig az ősszel. Ettől csak egészen rendkívüli esetben térünk el.

Gyakori kérelem, hogy segítsünk megjelentetni egy-egy könyvet, CD-lemezt. Ilyen kiadványoknál általában akkor segítünk, ha megfelelő a színvonaluk, s ha siófoki a szerző, vagy siófoki vonatkozása is van a műnek. A legtöbbször a támogatás fejében bizonyos számú tiszteletpéldányra is igényt tartunk.

Érdemes még néhány szót ejteni arról, hogy Siófok önkormányzata anyagilag is támogatja a Kodolányi János főiskolán tanuló helybéli fiatalokat, valamint városi ösztöndíjban részesíti a másutt jól tanuló siófoki egyetemistákat, főiskolásokat. Az ösztöndíjak és tanulmányi támogatások odaítéléséről egy külön ösztöndíjelosztó ad-hoc bizottság dönt.



# Fél évszázados ovi a város közepén

Ötven évvel ezelőtt nyitotta meg kapuit Siófokon az első óvoda.

Korábban a szezon ideje alatt működtek óvodák, de állandó jelleggel csak 1951-től, az akkori iskola felügyelete mellett Fehér

- Jó volt óvodásnak lenni, nagyon sokan jártunk utána együtt iskolába, majd később óvonóként is együtt dolgoztunk. Az iskolában is könnyebben vettük az akadályokat, mint azok, akik közvetlenül otthonról kerül-

előtt már egy kicsit a közösséghez szoktatnak. Kezdetben nehéz szívvel mentem el otthonról. A nyakamban lógott az uzsonnás táskám, amelyben a mindennapi vajás kifli-met vittem. Még ma is érzem illatát. Sassné Klári néni volt az óvónénim és Sós Péterné volt a dadusunk. Nagyon szerettem őket. Szívesen gondolkodok vissza a foci pályán töltött önfedelt futkosásra. Igazi szabadságot jelentett.

**Pomucz Tamás:** - Csonka Sári nénihez, Sass Klári nénihez jártam az 1961-63 közötti években. Az udvarunk a vasút mellett volt, ezért nagyon szerettünk az udvaron játszani, mert közvetlen közletről láthattuk a vonatokat. A fiúk számára ez akkor mindennél érdekesebb volt. Ahányszor bemegyek a Csárdás étterembe, annyiszor jelenik meg előttem a "Karácsonyfa", amely a mostani belső teremben állt és az ünnepet jelentette.

**Máté Krisztina:** - Számomra természetes volt, hogy óvodába jártam. Szerettem a verseket és magát a közösséget. Jutka néni, Éva néni, Cili néni voltak az óvónénik. Cili néni-vel ma is gyakran találkozom. Első igazi barátnőmet is az óvodában találtam meg Kollányi Renáta személyében. Egy ovis jelmezből videofelvétel is megvan a családi archívumban, amikor is hókirálynő voltam. Több olyan társam is látható ezen a felvételen, akikkel a gimnáziumban is együtt jártam.

**Csavajda Richárd:** - Számomra az óvoda egyfajta kötöttséget jelentett, amivel nem nagyon rokonszenveztem. Az udvaron nagy gesztenyefa állt, amelynek árnyékában szerettünk játszani. A nagycsoportosok feladata volt, ha sétálni mentünk, hogy a kicsik cipőjét megkössük. Ebben szívesen vettem részt.

**Berlinger Ágnes**



Júlia vezető óvónő irányításával, két csoportban kezdte meg működését az új intézmény.

- Sok gyermeknek ez különleges élményt jelentett - emlékezik vissza **Sass Józsefné**, aki kezdő óvónéniként dolgozott a Hozbor féle óvodában, majd később 20 éven át 1973-1993 között volt vezetője az 1.sz. óvodának - Akkoriban a családok nem fordíthattak sok pénzt játékokra, mesekönyvekre, itt viszont többféle különlegességgel találkozhattak. Babák, babakocsik, labdák, építőkockák, társasjátékok és természetesen sok kézműves-lesztő foglalkozás is volt.

A szülők igen nagy segítségnek érezték azt, hogy gyermekeiket biztonságban tudták nálunk, s az óvoda körüli munkában is szívesen segítettek. Egyenruhaként a kislányok piros pöttyös szoknyát fehér blúzzal, a fiúk sötétkék rövidnadrágot és fehér inget viseltek.

A Hozbor -féle épületből a Battyhány utcába kerültünk, ahol már több helyiségünk volt, több csoporttal. A közeli park rengeteg élményt jelentett. Az év valamennyi évszaktól változását jól láthatták a gyerekek. A régi fényképeket szívesen nézegettem. Egykori óvodásaim ma már komoly felnőttek, közülük sokan nagyszülők. Nagy öröm, amikor találkozom velük és a régi gyermek arcukat még mindig látom bennük.

Az 1.sz. óvodába járt **Koller Árpádné - Szentiványi Éva** - is, aki 1993 óta vezetője az intézménynek. Hogyan emlékezik vissza óvodás éveire?

tek közénk. A Battyhány utcai épület adott hosszú éveken át nekünk helyet, amely eredetileg nem óvodának épült. Ehhez képest sikerült otthonossá tenni. A hosszú évek során állaga megromlott, ezért jelentős felújítás lett volna szükséges. Amikor döntés született arról, hogy a Fokihegyi bölcsőde megszűnik, a város vezetése úgy döntött, hogy annak helyére költöztetik az óvodát. Ez az épület lényegesen jobb körülményeket biztosít.

2002. őszére tervezi a város, hogy a mellettünk működő óvodával egyesülünk. Ez nem jelenti azt, hogy az ottani csoportok megszűnnének, mindkét épület funkcionál, csak egy irányítás alá kerül. Az évfordulóra 3 napos ünnepséggel készülünk. Szeretnénk minél több régi óvodással találkozni és megmutatni minden érdeklődőnek azt, ahogyműködik intézményünk.

Egykori óvodás volt **Safarné Kele Éva** is. - Fél-napos óvodás voltam és csak fél évig. Édesanyám úgy gondolta, jobb ha az iskola



Városunk minden évben nagy gondot fordít arra, hogy a tisztaság mellett szebbnél szebb virágok díszítsék a lakóházak kertjét, az erkélyek, balkonok virágládáit, és természetesen a közterek, parkok folyamatosan virágdíszben pompázzanak. Az 1997-ben elnyert "Európai virág bajnok" cím is arra kötelez, hogy az egykor megszerzett kitüntetés ne csak egy szezonra legyen érvényes, hanem a folytonosságot jelelje.

Minden évben a Városüzemeltetési Iroda feladata, hogy gondoskodjon azokról a feltételekről, amelyek a tiszta, rendezett városkép alakításához szükségesek. Ennek érdekében szervezik már évente a lim-lom akciót, valamint a virágosításhoz szükséges kedvezményes virágvásárt is. Szarka Józseffel, az iroda vezetőjével beszélgettünk arról, hogy az idei évben milyen újdonságok várhatók, illetve melyek azok a jól bevált szolgáltatások, amelyekre a város állandó lakói, valamint a nyaraló tulajdonosok számíthatnak.

- Minden évben jelentős pénzt biztosít a város arra, hogy a nyári szezonra Siófok a legszebb arcát mutassa. Ez nem csak a turistáknak szól, hiszen sokkal jobban érezzük magunkat mi is, az állandóan itt lakók, ha kulturált körülmények között járhatunk az utcákon és virágok teszik szebbé a kertet. 1995. óta rendszeresen pályáztunk arra, hogy az országban folyó verseny első helyezettjei között legyünk. Ez többnyire sikerült is. Az idei évben is megfogalmazódott az az elvárás, hogy a városok közötti versenyt jó lenne megnyerni, ezáltal nevezhetünk ismét az európai versenyre.

Nem könnyű a helyzetünk, ugyanis, amióta kialakult ez a verseny, szellem, minden évben újabbnál újabb települések kerülnek fel a listára, akik szintén nyerni szeretnének. Csak az a város indulhat az európai megmérettetésen, aki megnyeri a hazai versenyt. Alapvető követelmény ma már a környezetvédelem is. A magántulajdonban lévő udvarok, közterületek rendezettsége is bírálati szempont lett. Nem elég az például, hogy virágpompa jellemezze a környezetet, az épületek állaga is elbírálás tárgyát képezi. Az omladozó fal nem szép látvány. Lényeg, hogy jól látható legyen a több éves gondoskodás, mert a fák és bokrok kora azt is elárulja, régebbi, vagy újonnan telepített-e. Az utcákon, parkokban lévő koros fák, gondozottak-e. Az elvárásoknak szeretnénk megfelelni, ezért gondos odafigyelés szükséges, amelyet

## Tavaszi városszépítés

a Zöldfok Rt-vel, a helyi vállalkozókkal, valamint az itteni lakosokkal együtt kell tennünk.

A virágpalánta értékesítési akciónkat május 12-13, illetve 19-20-án tartjuk a Városháza melletti parkolóban reggel 7 és 12 óra között. A múlt évben közel 145 ezer palántát és négy és félezer cserepes virágot vásárolt a lakosság. Az idén 150 ezer palántára és 5 ezer muskátlira kötöttünk szerződést. Ha többre lenne szükség, természetesen megpróbáljuk a többletigényt biztosítani. A palánták ára várhatóan 30 Ft körüli összeg lesz, a muskátlikat 100 Ft-tal tudjuk támogatni. A tömbklások képviselőit meghívtuk egy beszélgetésre, ahol arra szerettük volna ösztönözni az ott lakókat, hogy minél többen kapcsolódjanak be a virágosítási akciónkba.

Ehhez jelentős kedvezményekkel támogatnánk az érintett házakat, de sajnos, mérsékelt volt az érdeklődés. A Tanácsház utcai és a Foki - hegyi házak lakóira számítunk ezúgyben.

Az akciónkat segíti a Nőklub és a Nők a Balatonért Egyesület aktivistái, az értékesítést pedig a hivatal koordinálja. Várjuk az érdeklődők nevezéseit. A verseny eredményhirdetésére ősszel kerül sor, ahol a legjobbaknak tárgyjutalommal és oklevéllel köszönjük meg a munkát.

A tisztántartáshoz az is hozzátartozik, hogy az otthonunk környezetében ne legyen több éve felhalmozott feleslegessé vált hulladék. Természetesen ez nem a háztartási szemétre, építési törmelékre és a levágott gallyakra értendő, hanem azokra a használaton kívüli tárgyakra, amelyek a háztartásban feleslegessé váltak. Jelentős anyagi vonzata van ennek a munkának, ezért csak évente egy alkalommal tudjuk finanszírozni. A Zöldfok Rt. szervezi meg az akció ütemét, valamint az ingatlan tulajdonosok kiértékelését: hogy hol, mikor kerül sor a szervezett lomtalanításra. Nagyon fontos, hogy az ütemezést betartsák, hiszen, ha előbb kerül ki az elszállítandó anyag, az napokig szemétként rontja az utcaképet, ha később, akkor pedig ott marad, mert egy-egy körzetet csak egyszer járnak végig a szállítók. Május 2 és 12 között lehet számítani arra, hogy elszállítják a kidobott tárgyakat. Így a gondos tulajdono-

sok már most elkezdhetik válogatni a felesleges lim-lomot.

A Siókom Rt Kertészeti divíziója is készül a virágosítási akcióra. Tárnai Lászlóné divízió vezető erről az alábbiakat mondta:

- Most kezdenek erősödni azok az egyényári virágok, amelyeket értékesíteni kívánunk. 900 ezer egyényári virág palánta nevelődik egész évben, természetesen ez nemcsak Siófokon kerül értékesítésre, hiszen az ország több jelentős városába, településébe jutnak el palántáink. 35 faj, 200 fajtája szépíti a kertet, köztereket. 50 ezer muskátlit nevelünk. Megtalálható nálunk a japán, a holland és a hagyományos magyar virág. Siófok városát nagyméretű virágláda díszíti és 235 villanyoszlopon, 1400 cserep muskátli ontja virágait. A parkfenntartáshoz 150 ezer db egyényári virágot ültetnek ki kertészeink. A lakossági kedvezményes vásárlásához 90 ezer egyényári virágot és 4000 cserepes muskátlit biztosítunk.

Hogyan gondozzuk a virágosládákba ültetett virágokat? A választ Szigeti Imrétől a természetési részleg vezetőjétől kaptuk meg.

- Nagyfokú gondoskodást igényel minden virág. Öntözés, tápoldat, műtrágya, mind-mind fontos hozzá. Természetesen ügyelni kell az arányokra és arra, hogy az árnyékos, vagy napos helyekre milyen virág kerüljön. Árnyékos helyre valók a begónia fajták, a díszcsalán, a vízi fuk-sziák. Napos helyre a petónia, muskátli, bársonyvirág, paprikavirág, lobélia, illatos ternye, bedeus, futó petoni, vasfű ültetését javasolom. Tápoldattal hetente egyszer öntözzünk. A virágvásáron szakemberek segítenek kiválasztani méret és fajta szempontból egyaránt az ültetés helyére szánt virágokat

A város szakemberei már felkészültek arra, hogy a várható igényeknek eleget téve, színpompás virágok nyíljanak mindenütt. Gondoskodás, munka szükséges ahhoz, hogy virágaink szépek legyenek, de hiszen ezt Önök már tudják. Ezért is teszik ezt minden évben újra meg újra.

Legyünk ismét Magyarország legszebb virágos városa 2001-ben is!

Berlinger Ágnes

## Munkamánia

Hiába minden. A bibliai átok rajtunk maradt, miszerint "...orcád veritékével keresd meg mindennapi kenyered...". Az ember ősei vétkéért fizet mind a mai napig. Ki többet, ki kevesebbet. Sorsszerűen vagy nem elfogadva a "megírtakat". Gyakran változik a munkáról a véleményünk. Aszerint, hogy kitölti az életünket, sikeresek vagyunk, hivatásnak érezzük vagy csak éppen az "élelem bére", amit csinálunk. Van úgy, hogy nehéznek találjuk, mert a megmérettetésben az elvárt képesség nem egyezik meg a kívánt készségekkel. Ha nincsen munkánk hiányzik, keressük. Az álláshirdetéseket látva azt hihetnénk, hogy itt mindenki talál megfelelőt. És mégsem. Sokszor képtelen magyarázatokat kreálva bizonyos nyugati színvonalú munkánélküli kasztokról. Más törvények vannak, mint tíz éve. Íratlan kegyetlen szabályok. Verseny. Kiszolgáltatottság. Kényszerhelyzet. Megál-lás nélküli. Aki ezeket a tényezőket figyelmen kívül hagyja, lemarad. Legyen a feladat akár egy vállalat vezetése, bonyolult problémák megoldása, vagy csupán egy kis családi panzió irányítása. Ma már alig elfogadható az ismert közmondás, miszerint a "suszter maradjon a kaptafánál", hiszen minimum egyéni vállalkozóként kell, hogy regisztráltassa magát, ha egyáltalán találkozunk még bizonyos szolgáltatási ágak csaknem alamizsnáért dolgozó résztvevőivel. Mindenesetre elgondolkodtató, hogy míg például a németek "megszolgálják" a pénzt, addig a magyarok "keresik". Azért vannak néha jó példák. Környezetünkben is.

## Tetőn járó olimpikon



A dobogó első fokán  
Knittel Ferenc

Ő az az ember, aki gyakran színes cserepekkel álmodik... Hiszen, a foglalkozása tetőfedő, vagyis ácsmester. A 46 éves Knittel Ferenc 1983. óta dolgozik a szakmában. Többször győzött már az "Év Tetője" pályázaton. 1988-ban nívódíjat nyert. Nemrég pedig egy "tetőfedő-olimpián" lett első-díjas. Emellett az "Épületszigetelők, Tetőfedők, Bádogosok Magyarországi Szövetségének" elnökhelyettese, valamint gyakorlati oktató Veszprémben és a Siófoki Ipartestület Elnöke.

A második alkalommal megrendezett nemzetközi tetőfedő olimpián az elődöntőkre érkezett kb. ezer pályázat kiválogatása után, az európai szaktanárok és a szakma kiválóságai értékelték azt a közel félszáz pályaművet, amelyeket különféle kategóriákban díjazott a zsűri. A cseh, szlovák, szlovén és horvát résztvevők mellett hazai siker is született. A siófoki tetőfedőmester családi ház kategóriában az első helyen végzett. Egy széplaki házon alkalmazott ívelt formákat domborító fekete hódfarkú-

cseréptető elkészítésével szerezte meg az elismerést. Főként az ragadta meg a bírálók figyelmét, hogy a négyíves ablakok fedésénél nem használtak más kiegészítő elemeket, kizárólag cseréppel oldották meg a nehézségek feladatát.

*-Nem elég, hogy a tető szép legyen, jól is kell, hogy működjön. Épp ezért mi, vagyis a szakemberekből álló Knittel-csapatunk folyamatosan képezi magát. A legfontosabb a minőségi munka. Aztszoktam mondani, hogy abból lesz igazán precíz ácstetőfedő szakember, aki előbb ismeri meg a tolmérőt, mint a colostokot. Ez arra utal, hogy én géplakatosként kezdtem dolgozni, amely szakmánál megtanultam a pontosságot. Nagyon sok figyelmet fordítunk a jó szerszámokra. Ami, manapság nagyon bosszant, hogy az építőanyagok emelésének az árát mindenki elfogadja, de a munkabéren a megrendelők minden esetben alkudoznak. Alig veszik figyelembe, hogy a feladatot egy kontár, vagy egy profi csinálta. Mire ez kiderül, sajnos már késő.*

- A megnyugvást, a biztatást, a segítséget adó döntésekben a jó családi háttér jeleni, amely nélkül nem tudná munkáját végezni. A problémák, gondok ellenére örömet leli munkájában. Minden idejét kitölti, akár egy különös hobbinak is minősülhet mindez. Az utazás számára a legjobb kikapcsolódás, de Írország, Skócia, Anglia és Svájc remek építészetét figyelve sem tudott elszakadni a szakmai szempontoktól. Knittel Ferenc elmondta még, hogy nemrég Amerikában járt a tetőfedők világkongresszusán, ahol további jelentős tapasztalatokra tett szert, de talán mégsem az út szakmai oldalát emelné ki, hanem azt, hogy ott már rájöttek, nem a szomszédnak építkező hivalkodó stílusra van szükség, hanem a belső tér lakhatóságára, igényes kialakítására kell törekedni.

Lakos T. Katalin

## BÁDOGOS ÁRUHÁZ SIÓFOKON

a Bajcsy-Zs. u. 232. sz. alatt,  
a Volán-teleppel szemben.

CSATORNA AKCIÓ!

üzlethelyiség kiadó -

Tel: 20/9412-332

# Oázis a mérsékelt égövben



**Talán túlzásnak tűnik a címben szereplő hasonlat, de igazságtartalma ennek ellenére van. Jó hírt hozott a postás nemrégiben a Városházára.**

130 millió forint támogatást nyert az önkormányzat a Környezetvédelmi Minisztériumtól a sóstói vasútállomás és a Balatonszabadi-fürdő közötti terület rendbetételére, újrahasznosítására. A vasút mentén húzódó, valamikor homokbányaként használt terület az elmúlt néhány évtizedben igen elhanyagoltta vált. A most elfogadott pályázat, illetve program szerint a 850 méter hosszú, közel 6 hektáros területen parkolót, pihenőparkot és két sétányt alakítanak ki. Ezek közül az egyik a vasút mellett, a másik pedig a magasparton (a Rádiótoronnyal egy magasságban), ahonnan a Balaton is jól látható. A leendő parkban sétálólhelyeket, ligeteket, kisebb erdős részeket képeznek ki, így együtt igazi különlegesség, kellemes kiránduló-pihenőhely lesz a Balaton közvetlen közelében. Olyan sétálólhelyet alakítanak ki, ami nem szalonnasütésre, hanem csak pihenésre, gyalogtúrákra csábít. Dísnövényeket telepítenek oda, kialakítanak többek között törpemandula-cserjés területet. Telepítenek továbbá rózsát, hárs- és juharligetet, borostyánt, és vadgesztenye növényekből sok fajtát, de egy helyre mind-

egyikből csak keveset ültetnek. Így például gyöngyvenyőt, tamariskát. A programozzák arra törekcszenek, hogy botanikailag is ritkaságnak számító park alakuljon ki, hogy mellőzzék a külföldi, idegen növényfajtaát. A munka nem kicsi, csak példaként említem meg, hogy az átalakítás körülbelül 25 ezer köbméter föld megmozgatásával jár. Igen komolyan meg kell erősíteni a homokfalat a későbbi omlásveszély elkerülése érdekében, csapadékvíz-elvezető rendszert kell kiépíteni a Balaton irányába, a sétányokon pihenőpadokat is elhelyeznek. Ha a program befejeződik, a sóstói-aranyparti rész egy teljesen új arculatot kap.

Az elnyert 130 millió forint támogatás önmagában még nem elégséges a beruházáshoz, így az önkormányzat idén és jövőre 5-5 millió forint összeget tesz hozzá. Az átalakítás várhatóan idén ősszel indul, és 2003-ra fejeződik be. **Nagy István**

## Ajándék az államtól

Magazinunk legutóbbi számában részletesen beszámoltunk arról, hogy a Mahart privatizációjával kapcsolatban az állam igen nagy gesztust tett. Ennek lényege, hogy a kikötővel rendelkező balatoni önkormányzatok a társaság részvényeinek 51 %-át 600 millió forintért megkaphatják. Nos, a folyamat ezzel nem állt meg, hiszen a Balaton Fejlesztési Tanács március végi ülésén Mikes Éva államtitkár újabb bejelentést tett. E szerint az állam lemond az őt megillető 600 millió forint részvényből származó bevételről. Ez Siófok város esetében 120 millió forintot jelent. Várhatóan az érintett önkormányzatok az összeget nem saját céljaikra fogják használni, hanem a részvénytársaság számlájára utalják át. Ez a cég fejlesztését segítheti majd elő. Erre szükség is van, mint azt dr. Balázs Árpád polgármestertől megtudtuk. A város saját erőből még a szezon kezdetéig rendbe teszi a Móló szálló környékét és a Jókai park egy részét. A korábbi években kulturált parkolót épített ki a kikötő mellett. A Mahart az elmúlt év őszén lebontotta a pavilonokat, viszont ezidáig magát a területet még nem tették rendbe. Természetesen a pénz a korszerűsítést is jelentheti, például a legújabb környezetvédelmi szempontokat is teljesítő személyhajó vásárlást.

N. I.

# Újraéled a Thanhoffer-villa

Kaphat-e szebb, méltóbb, a jövő szempontjából is jelentős szerepet egy több mint száz éve készült siófoki ház, mint hogy a tudományt szolgálja? Hiszen falai talán még őrzik azt a szellemi erőt, amelyet néhai első tulajdonosa, dr. Thanhoffer Lajos képviselt. Az orvosprofesszor a Magyar Tudományos Akadémia tagja volt, anatómus, egyetemi tanár. Jelentős szerepet vállalt Siófok fürdő népszerűsítésében is. A Petőfi sétány 4. szám alatti villája 1897-ben épült.



Képeslap 1903-ból

Siófok. 903. Dr. Thanhoffer-villa.

A Siófoki Képviselőtestület 2001. március 21-én döntött úgy, hogy a tulajdonát képező – ma Kagyló panzió néven ismert – épületet a turizmus tudományos és szakkönyvtárként adja használatba a Siófokon 1996 óta működő Kodolányi János Főiskola Siófoki Intézetének.

Az intézményi oktatás 2001. szeptemberétől teljes egészében – az ugyancsak az 1890-es években épült, Sió és Hullám szállodák felújításával – a Petőfi sétány 1. szám alatt történik majd. A hallgatók száma várhatóan megközelíti a 800 főt. Emiatt az új feladat tehát adott: a főiskolai képzést segítő tudományos és szakkönyvtári ellátást meg kell szervezni. A Siófoki Városi Könyvtár e témájú állományát elkülönítve kezeli és azt a főiskola rendelkezésére bocsátja, a felújítás, illetve a berendezés elkészülte után.

A főiskola az önkormányzat által felajánlott könyvtárépület rekonstrukciós munkálatainak költségeit vállalja, az épületet berendezi, és már idei költségvetésében tervezett forrást a beruházás elkezdésére. A felújítási munkák még az idén megkezdődnek és előreláthatólag három évet vesznek igénybe, hiszen az épület négy szinten, közel ötszáz négyzetméter alapterülettel bír.

A képviselőtestület döntéseiből egyre inkább kitűnik, hogy a város életében meghatározó területek egészséges összhangjára törekszik: Siófok nem csak az ország nyári fővárosa és az Európai vírágbajnok címeknek, hanem a Balaton régió szellemi, kulturális központja rangjának is meg kíván felelni. Nem utolsósorban becsülendő az az igyekezet is, amellyel az önkormányzat a siófoki fürdőélet kezdetén készült építészeti remekket menti meg az utókor számára.

Tóth Katalin



Fotó 2000-ből

## A VÁROSFEJLESZTÉSI KONCEPCIÓNKRÓL

Az épített környezet alakításáról és védelméről szóló törvény szerint a "településfejlesztési koncepció a településrendezési tervet megalapozó, az önkormányzati településfejlesztési döntéseket rendszerbe foglaló, önkormányzati határozattal jóváhagyott dokumentum". Siófok Város Képviselőtestülete a 22/1997.(II.20.) számú határozatával hagyta jóvá a ma is hatályban lévő városfejlesztési koncepciókat, amely kiterjed a városfejlesztés legfontosabb részterületeire, foglalko-

zik a lakások, üdülők, szálláshelyek, az egészségügyi és szociális ellátás, a nevelési, oktatási és művelődési intézmények, a kereskedelem, szolgáltatás, szabadidő-eltöltés és sport, az ipar, a mezőgazdaság, a közúti közlekedés és parkolás, a vasúti, vízi és légi közlekedés, a közművek fejlesztésének kérdéseivel, a természetes és a mesterséges értékek védelmével, fejlesztésével, valamint a környezetvédelemmel és környezetgazdálkodással. Az alábbiakban ismertetem (idé-

zőjelek közé téve) a koncepció egy részletét, a megalkotása óta történt változások folytán szükségessé vált kiegészítésekkel, megjegyzésekkel (idézőjelek nélkül).

"A múlt század végén még elkülönült "falú" és fürdőtelep mára egyre jobban összemosódik, az üdülőtérületen egyre több a lakás, s a lakótérületen egyre több az üdülőnek használt egység. A lakás- és üdülőegységekhez tartozó udvar és kert nagysága, illetve az erre való igény csökkenőben

van. A pihenő és üdülő funkció egyre jobban kiszorul a lakó- és üdülőépületek udvarából, amit az ingatlanok értékének növekedése (a telkek elaprózódása, a többegységes épületek létesítése), illetve a maximális beépítettségre való törekvés okoz. Mindez kölcsönhatásban van az életforma változásaival is. A városban többféle lakás-, üdülő- és szállásforma alakult ki. Ezek típusai időben is változtak és változni is fognak. A jövőben a következő fejlesztési módok lehetségesek:

a. Intenzív módon: A meglévő épületek felújíthatók, korszerűsíthetők, átalakíthatók, bővíthetők. Hozzáépítéssel, tetőtér-beépítéssel vagy ráépítéssel új egységek teremthetők. A nagyobb telkek megosztásával új építési telkek alakíthatók ki, amelyeken – ha az egyéb feltételek is megvannak – új épületek létesíthetők.

b. Extenzív módon: A bel- és külterületi mezőgazdasági területekből – ahol az előírások megengedik és az érdekeltek között is összhang van – új építési

területek alakíthatók ki. Két fő beépítési formával lehet számolni. Az egyik a hagyományos kistelkes beépítés, a másik



pedig az ún. tömbtelkes beépítés (pl. lakókerterek, faház-telepek, kempingek)."

Ezek a négy évvel ezelőtti megállapítások ma is helytállóak, bár a szennyvíz-csatorna nélküli területeken (a Balaton-törvény rendelkezései miatt) új épületeket egyelőre nem szabad létesíteni, s a meglévők bővítése is csak korlátozottan lehetséges.

## A FŐÉPÍTÉSZEKRŐL

Eddig a Balaton déli partja is a Dél-dunántúli Területi Főépítész illetékességi területébe tartozott, de a Balaton Kiemelt Üdülőkörzet Területrendezési Tervének elfogadásáról és a Balaton Területrendezési Szabályzat megállapításáról szóló 2000. évi CXII. törvény többek között felhatalmazta a földművelésügyi és vidékfejlesztési minisztert, hogy Balaton Területi Főépítészt nevezzen ki. Ennek kapcsán adunk tájékoztatást a főépítészek feladatairól. Kétféle főépítész van, területi és önkormányzati. A területi főépítészek az FVM szervezetébe tartoznak, az önkormányzatok pedig megyei vagy települési főépítészeket alkalmaznak.

A területi főépítészek fontosabb feladatai:

- közreműködés a regionális fejlesztési és rendezési tervekkel összefüggő területi feladatok ellátásában;

- részvétel a rendezési tervek jóváhagyása előtti egyeztetésekben, majd szakmai vélemény adása a jóváhagyásra előkészített tervjavaslatokról (azokat a szakmai vélemény nélkül nem szabad előterjeszteni);

- szakmai segítségnyújtás az önkormányzatok és a tervezők részére;

- a területi tervtanács vezetése;

- a területi főépítési iroda vezetése.

A megyei főépítészek legfontosabb feladata a megyei önkormányzat területrendezési feladatainak szakmai segítése. A települési főépítészek fontosabb feladatai:

- a településrendezési tervek és a helyi építési szabályzat jóváhagyásának, illetőleg módosításának jogszabály szerinti előkészítése;

- a jóváhagyott tervek és szabályzat közzététele és hatályosulásának folyamatos figyelemmel kísérése;

- szakmai vélemények készítése az önkormányzat településpolitikai, településfejlesztési, településüzemeltetési és ingatlanvagyon-gazdálkodási döntéseiről;

- a szakmai vélemények készítése az építésügyi hatóság, az építetők és a tervezők számára;

- önkormányzati tervtanács működtetése;

- az építészeti értékek védelmével kapcsolatos teendők elvégzése;

- részvétel az önkormányzat illetékességi területét érintő tervpályázatok bírálóbizottságában;

- részvétel az illetékességi területére vonatkozó területi és települési információs rendszerek kialakításában és működtetésében. Egyik főépítésznek sincs hatósági jogkör.

**Tóth Lajos városi főépítész**

"Külön kell említeni a közép magas (6-12 szintes) lakó- és üdülőépületeket. Ilyenek már valószínűleg nem épülnek majd, mert kényelmi, funkcionális, üzemeltetési és gazdaságossági szempontból nem vonzóak. A meglévők karbantartása, rekonstrukciója is nagy gondot jelent a tulajdonosaik számára."

E gondolatok jegyében az 1999-ben elfogadott Helyi Építési Szabályzatunk 72.§-a ki is mondta, hogy "új közép magas épület nem építhető". Mostanában azonban több kérelem érkezett arra, hogy az Önkormányzat újból tegye lehetővé 30-36 méter magas szállodák építését a város különböző pontjain. Nos, ezt alaposan meg kell majd fontolni. Kérdéses, miképpen kell értelmezni a Balaton-törvény azon előírását, hogy "az új beépítés szabályozásakor a meglévő beépítési magassághoz kell igazodni"? Csak a közvetlen környezetet szabad-e figyelembe venni, vagy pedig a teljes várossziluettre való tekintettel szabad-e gondolkodni újabb közép magas épületek elhelyezéséről?

"A lakó- és üdülőterületek fejlesztése elsősorban a tulajdonosok, vállalkozók érdeke és feladata. Jó lenne, ha kialakulnának a szervezett tömbfejlesztés szervezeti keretei (társulások, fejlesztő szervezetek stb.). Az Önkormányzat jelentős részvétele a lakóterületek kialakításában, közművesítésében, valamint a lakásépítésben nem várható."

Ilyen szervezetek Siófokon sajnos még nem jöttek létre, pedig a teljes tömböket átfogó fejlesztések ezek nélkül csak nagyon nehezen – illetőleg több területen sehogyan sem – haladnak.

"A lakó- és üdülőterületek beépítési módját, intenzitását, telekméreteit a gazdasági és a környezetvédelmi szempontok megfelelő összehangolásával kell szabályozni. Meg kell őrizni, fejleszteni kell az üdülővárosra jellemző laza, kertes beépítési módot. Külön figyelmet kell fordítani a Tőreki városrész és környéke szabályozására."

Sokféle kettősség jellemző a városunkra. Ezek közé tartozik az építésügyi szabályozáshoz való viszonyunk is. Egyfelől laza beépítésű, fákkal teli várost szeretnénk, másfelől pedig – a gazdaságossági, területkihasználási szempontok miatt – minél sűrűbb, minél magasabb beépítést tartunk célszerűnek. A helyes arányok kialakítása felelősségteljes feladatunk.

**Tóth Lajos**

## Budapesten jártak

Márciusban két alkalommal is úgymond a fővárosba tette át székhelyét a város vezetése és a Tourinform iroda. 12-én az előzetes várakozásoknak megfelelően, sikeres sajtójákoztató volt a nyárra való felkészülésről a Metropolisz szállóban.

A sikert a tájékoztatót követő rádió és tévériportok, illetve újságcikkek jelzik. Az Utazás kiállítá-



son (március 21-25.) a Tourinform iroda munkatársai ajánlották a város idegenforgalmi szolgáltatásait a pihenni vágyóknak. Erről is elmondható: sikerrel. Az eredmények az idegenforgalomban dolgozók jó munkáját is dicsérik, miszerint kellő időben, a különböző korosztályok számára is szolgáltatásokat, programokat állítottak össze.

## Ahol a víz az úr

Nagyvarsány 2001. március 13.

A Tisza-parti falvak, Vásárosnaménytól északra, Kisvarsány, Nagyvarsány, Gyüre, Aranyosapáti már 10 napja küzd az árral.

Nincsenek egyedül, hisz a nagyvarsányi paplakban 24 balatoni vízirendőrt helyeztek el, Madarász Zoltán vízirendészeti parancsnok vezetésével. A rendőrök 12-17 órás szolgálatban segítik az árvíz sújtotta településeket. Madarász úr közvetítette a kérést: élelemre lenne szükség, hisz Nagyvarsány, ez az 1500 lelkes falu, majd hatezer embert fogadott be, olyanokat, akiket a Tisza kiűzött házaikból.

A városi önkormányzat vezetése azonnal lépett. A kérés 12-én érkezett, s a gyors döntés nyomán dr. Szélyes

Miklós jegyző tárgyalta, intézkedett. 13-án reggel 7 órakor a siófoki Interfruct telepen megkezdtek a berakodást.

A siófoki Interfuvar biztosította a 12 tonnás Ifát a szállításhoz. 810 liter étolaj, 2400 kg liszt és 960 kg kristálycukorkerült a ponyva alá. Elindulunk. Az idő csúfos, szakad az eső, akkor, amikor mindenki napsütésért, jó időért imádkozik. A Tiszát Szolnoknál érjük el, a víz már itt is hatalmas, sáros, zavaros. Nyíregyházánál katonai rendész irányít. Vásárosnamény határát jelző táblánál vár bennünket Madarász úr, és rendőri felvezetéssel közelíthetjük meg az árvíz sújtotta részeket. Kisvarsány szélén összedőltházak. Borzalmas látvány. Nagyvarsány megme-

## Pénz benzinre, drog-tesztre

A Siófoki Rendőrkapitányság vezetője kérelemmel fordult az önkormányzathoz, melyben Siófok növekvő idegenforgalmához kapcsolódóan a rendőrség speciális, nagyobb költségvonzattal járó feladatai megoldásához anyagi támogatást kért két fontos területre. Az első, hogy a közterületek rendjének folyamatos és visszatérő járőrözéséhez az idegenforgalmi idényben nincs kellő fedezetük. Nagy segítség lenne számukra, havi 40-50 ezer forint üzemanyag költség átvállalása. Ha megkapják a támogatást, erre külön szolgálati gépkocsit tudnának biztosítani.

A második, hogy a nyári szezonban sok fiatal van városunkban, akik valamilyen módon kapcsolatban vannak a kábítószerekkel. Munkájukat nagyban segítené, ha ellenőrzéseik során drogtestet használhatnának. Annál is inkább, mivel a drog fogyasztói, terjesztői a közrendre és természetesen a helyi fiatalokra is veszélyt jelentenek.

A benyújtott kérelmet a képviselőtestület pozitívan bírálta el, miszerint 2001. április 1-jétől havi 40 ezer forint üzemanyag költséget ad a rendőrségnek, 500 db drogtest beszerzéséhez pedig 950 ezer forintot.

nekült. A víz nyomai még látszanak a mélyebb részeken. A polgármesteri hivatalnál rakodunk le. A polgármester asszony fáradt, de tartja a lelket mindenki.

1997 óta minden évben küzdenek az elemekkel. Megszokni nem lehet, de nem félnek. Bízunk önmagukban, a segítőkész emberekben. A polgármester asszony azt mondja, erőt ad nekik az a küldemény is, amit tőlünk kaptak, hisz látják, nem hagyják őket magukra. A köszönet mellett a fő hangsúly a dicséretben van. A vízirendőrök áldozatos munkáját, hősiességét dicséri.

Furcsa, kettős érzéssel távozzunk. A siralmas helyzeten felülemelkedő emberi akarat tisztelete elnyom minden szánakozást. A megrázó képek semmissé válnak a helytállás fényében. Március 14. hajnali 1 óra. A Víztorony tövében megáll a teherautó és fáradtan, de lelkiileg feltöltődve lekószálódik az ülésből. **Bernáthné Virág Erzsébet**

Az elmúlt évben a Gazdasági Minisztérium által garzonlakások építésére meghirdetett pályázaton Siófok város Önkormányzata 243 millió forint vissza nem térítendő támogatást nyert.

A Képviselőtestület 2000. szeptember 26-i ülésén döntött az összeg felhasználásáról. Ennek értelmében a Gondozási Központ szomszédságában 48 db apartman kerül felépítésre, amely az idősek otthonának bővítését teszi lehetővé.

Az új épület várhatóan 2001. októberétől fogadja új lakóit, és emelt szintű ellátást biztosít az idős emberek számára. A testület döntése értelmében a garzonokért egyszeri hozzájárulást kell fizetni, melynek összege három millió forint.

Az ellátás feltételeiről Kovács Nóra, az intézmény vezetője tájékoztatót bennünket.

- Az ellátást elsősorban a 65. életévüket betöltött időskorúak, illetve kivételes méltányosságból a 18. életévüket betöltött beteg személyek vehetik igénybe, akik önmaguk ellátására, saját otthonukban valamilyen okból nem, vagy csak folyamatos segítséggel képesek. Rendszeres gyógyintézetit kezelést azonban nem igényelnek és közösségi életvitelre alkalmasak. Siófok Város Önkormányzatának helyi szociális rendelete szerint ennél az ellátási formánál nem kikötés, hogy az igénylő állandó siófoki lakos legyen. Az apartmanok elfoglalásának feltétele azonban, hogy a jogosult az egyszeri hozzájárulást, azaz három millió forintot és a havi gondozási díjat megfizesse.

- Mennyi ideig lakhat itt, aki a fenti feltételeket vállalja?

- Az elhelyezés határozatlan időre szól. Az egyszeri belépési díj befizetése után az igénylő örökös használati jogot szerez az apartmanra. A garzonok azonban nem örökölhető-

## Ősszel költözhetnek az idősek

ek, a jogosult halála után az önkormányzat újra értékesíti a lakásokat.

A beköltöztéstől számított 30 nap próbaidőnek minősül, melynek letelte után, ha a jogosult mégsem kívánja igénybe venni az elhelyezést, az általa befizetett egyszeri belépési díjat teljes összegben visszakapja. Amennyiben az ellátott a próbaidő letelte után dönt úgy, hogy felmondja az intézmény és az általa kötött megállapodást, 10 éven belül az önkormányzat az egyszeri hozzájárulás időarányos részét visszafizeti. 10 éven túli kiköltözés esetén erre már nincs lehetőség.

- Milyen elhelyezési körülményeket biztosítanak az itt lakók számára?

- Az újonnan épülő 48 db apartman mind-egyike 23,95 négyzetméter. A garzonokban a lakószobához, melyben beépített főzősarok található, külön vizesblokk és egy előtér tartozik.

Az épületben lift, a falakra szerelt kapaszkodók, valamint a földszinten, a mozgáskorlátozottak részére kialakított 4 db garzon biztosítja majd a teljeskörű biztonságot. Ezenkívül a lakók kényelmét szolgálja egy tágas társalgó, ahol nemcsak egymással beszélgethetnek, hanem vendéget is fogadhatnak, valamint teakonyha is kialakításra kerül, ahol főzési lehetőség biztosított. Napi háromszori étkezésre lesz lehetőség a központi étteremben, amely a régi épületben található, de indokolt esetben az étel átszállítása is megoldható.

- Mit foglal magában a teljeskörű ellátás?

- Az ellátottak által fizetett havi gondozási díjért a Gondozási Központ teljeskörű ellátást biztosít. A fizetendő személyi térítési díj, a jogosult rendszeres havi jövedelmének 80 %-a. Ezért 24 órás folyamatos ellátást, megfelelő egyéni bánásmódot, az egészségi állapot megőrzését, helyreállítását segítő ápolást, mentálhigiénés ellátást (lelki gondozást), az életkorak és az egészségi állapotnak megfelelő foglalkoztatás lehetőségét, egészségügyi ellátást, lakhatást, napi háromszori étkezést, amelyből legalább egy meleg étel, orvosi előírás szerinti diétát, textíliával való ellátást, tisztálkodási szereket, mosatást, garzonok takarítását és a közös helyiségek használatának lehetőségét biztosítjuk. További térítés ellenében vehető igénybe fodrász, pedikűr, kulturális rendezvényeken való részvétel.

- Hogyan lehet igényelni a garzonlakásokat, illetve hol lehet jelentkezni?

- A garzonok értékesítése már megkezdődött. Az ellátás igénybevétele iránti kérelmet Siófok Város Gondozási Központjában személyesen kell benyújtani. A kérelmek elbírálása után a férőhelyek biztosításáról az intézmény írásban értesíti az igénylőket.

Reméljük, hogy az a szolgáltatás, amelyet nyújtani tudunk, minden itt lakó idős korú embernek ideális körülményeket biztosít és elégedettek lesznek a körülményekkel. Kérjük, hogy bizalommal forduljanak hozzánk, minden kérdésre részletekig menő felvilágosítással szolgálunk. Címünk: Siófok Város Gondozási Központja, 8600. Siófok, Korányi Sándor u. 1/A, Tel.: 84/310-547, 84/310-746

Berlinger Ágnes



Gyergyószentmiklóssal testvérvárosi kapcsolatban lévő Siófok és a budapesti XII. kerület összefogásával mentőautót ajándékozott az ottani egészségügyi szolgálat jobb ellátása érdekében.

Képeinken dr. Balázs Árpád az autó útbaindítása előtt, dr. Lassu Gyula alpolgármester pedig a kint megrendezett március 15-i ünnepségen, ahol bejelentette és átadta használatra az autót.

## Köszönet Gyergyószentmiklósról

Alulírott, dr. Weil Gyula, mentőszolgálat vezető főorvos ezúton szeretném e pár sorban megköszönni mindazoknak a hozzájárulását, akik nélkül az adományozott Toyota mentőautó csupán álom maradt volna. Köszönet a siófoki mentősöknek, Kasza Gézának, a siófoki polgároknak és önkormányzatnak, valamint Budapest XVII. kerület polgárainak és önkormányzatának. A polgármester, alpolgármester, tanácsos asszonyok és urak támogatása nem maradt ezen alkalommal hiábavaló, ugyanis az adományozott mentőautó a gyergyószentmiklósi lakosok számára létfontosságú szükségletet igyekszik pótolni. Az életmentés és szenvedés enyhítés az egyik legnemesebb életfontosságú szükséglet. Még egyszer alázattal köszönöm mindannyiunk nevében.

Dr. Weil Gyula  
mentőszolgálat-vezető főorvos



## Egyre nagyobb az érdeklődés a város története iránt

A közelmúltban két világnap is felhívta a Föld népeinek figyelmét arra, hogy életünket meghatározó ill. befolyásoló alapvető természeti feltételek, tényezők aktuális kérdéseit e nevezetes napokon hangsúlyozottabban átgondolja.

Március 22-én a Víz világnapja, március 23-án a Meteorológiai világnap emlékeztetett bennünket tágabb és közvetlenebb környezetünk helyzetére, problémáira.

E két esemény kapcsán szeretnénk most figyelmüket a témához kapcsolódó gyűjteményünkre irányítani.

A Városi Könyvtár állományában – mindkét témakörben – ifjú és felnőtt olvasóink egyaránt megtalálhatják a jól szerkesztett, érdekfeszítően megírt, tetszetős ismeretterjesztő könyveket. Hangtári gyűjteményünkben ott sorakoznak a természet hangjait megörökítő és azokat zenében is feldolgozó CD lemezek.

Az általános tájékozódást segítő könyvek mellett helytörténeti gyűjteményünkben számos bűvárkodásra, tanulmányo-

zásra váró helyi érdekesség található. E különgyűjtemény célja könyveket, folyóiratokat, apró nyomtatványokat stb. szerkesztésére, ezeket feldolgozni és hozzáférhetővé tenni, tekintettel a Balaton, Siófok és a környező települések ismeretanyagára.

Örvedetes tény, hogy évről-évre több szakdolgozat készül a helyismereti-helytörténeti gyűjtemény anyagának felhasználásával.

A meteorológia témájához kapcsolódva eszünkbe juthatnak az utóbbi évek nagy nyári viharai, az időjárás szélsőségei. Az viszont, hogy Siófokon 1956 decembere óta működik a meteorológiai obszervatórium, már kevésbé ismert. Dr. Böjti Béla ny. tudományos osztályvezető, az obszervatórium egykori vezetője gondosan megőrizte a múlt dokumentumait és tárgyi emlékeit, melyeket az Országos Meteorológiai Múzeumban és a kőszegi Jurisics Miklós Múzeumban tekinthetnek meg. Könyvtárunkat is megajándékozta néhány érdekességgel a viharjelző

szolgálat történetéről, működéséről. Rendelkezésre áll Böjti Béla személyi bibliográfiája – megjelent tudományos publikációinak jegyzéke, és a róla szóló sajtóanyag. Beleolvasva a gyűjteménybe érdekességeket is megtudhatunk: pl. a vízbőlmentő” szolgálat és az 1934 óta működő balatoni viharjelzés a háború utáni években 1943-tól szünetelt. 1950 Pünkösdvásárnapján számos áldozatot szedő hatalmas vihar söpört végig a Balatonon. Az akkori közlekedési miniszter is csak nagy nehezen menekült meg vitorlásával – így rövid úton intézkedett a viharjelzés újbóli megindításáról.

Olvashatunk Fidel Castro egykori balatoni látogatásáról, vagy pl. az M7-es autószerda hajdani építési céljairól is.

A németül olvasó érdeklődők betekinthetnek egy 1890-ben megjelent folyóiratba, mely a kor meteorológiai kutatásait, érdekességeit adja közre.

Ezúton köszönjük meg Dr. Böjti Bélának a könyvtár számára átadott szakmai anyagát.

Napi munkánk során tapasztaljuk, hogy a városunk története iránti érdeklődés egyre növekszik. Szívesen fogadunk minden olyan felajánlást, adományt, amely gyűjteményünket gazdagabbá, teljesebbé teszi.

Városi Könyvtár

## Új ügyvezető a Csarnok-Piac Kft.-nél

Tavaly március 31-vel Máté Attilánának, a Csarnok-Piac Kft. ügyvetőjének határozott idejű megbízása lejárt, s azt a képviselőtestület nem hosszabbította meg. Egy éven keresztül megbízott ügyvezető irányította az önkormányzat gazdasági társaságát. Ez idő alatt pályázati kiírást tett közzé az önkormányzat. Az első forduló eredmény nélkül zárult, míg a második fordulóban nyolc jelentkező közül választhattak a döntéshozók. A döntés végeredményeként Balogh Péter kapott megbízást a társaság irányítására. Ő egyébként Dorogon született, de 1971 óta Siófokon él és dolgozik. Eddigi munkahelyei az idegenfor-



galom területén voltak, s ott különböző beosztásokban végezte munkáját. Az utóbbi 20 évben a TOT, majd ennek jogutódjaként az Agro Hotelt vezette. Megbízása 2001. április 2-től szól, így az átadás-átvétel mellett, csak röviden nyilatkozott legfontosabb

teendőiről. Ezek közül megemlítette, a legfőbb hangsúly arra kívánja fektetni, hogy a cég rentábilisan működjön, szeretné továbbá a Kiliti piacot hatékonyabban bevonni az idegenforgalomba, továbbá az éves, helyi bérlők (vásárcsarnok, kispia) számára kedvezményes konstrukciót kidolgozni, és ilyen jellegű megállapodást kötni velük.

## Főorvos nyugdíjban

Az előző számunkban „A sebész főorvos nyugdíjba ment...” című cikkünkben sajnálatunkra kimaradt dr. Farkas Sándor főorvos neve. Ráadásul a betervezett képaláírás sem jelent meg, amely tájékoztatta volna az olvasókat, hogy a közölt fotón dr. Mikola István egészségügyi miniszter, dr. Farkas Sándor főorvos és dr. Varga Ferenc, a Siófoki Kórház igazgatója látható.

Az érintettektől és az olvasóktól ezúton is elnézést kérünk.

A Szerk.

## Városunk vendége volt a megyés püspök



Képünkön balról jobbra: Fónai Imre újságíró, Balás Béla megyés püspök, dr. Szélyes Miklós jegyző, dr. Balázs Árpád polgármester és Wirth János plébános

Wirth János plébános és dr. Balázs Árpád polgármester meghívását elfogadva 2001. március 30-án Siófokra látogatott Balás Béla kaposvári megyés püspök. A püspök meghívásának célja az volt, hogy meghívók részletesen bemutassák az elmúlt néhány évben az egyház és a város között létrejött jó kapcsolat eredményeit, beszéljenek az elkövetkező években megoldandó feladatokról. A program során elkísérte még őt dr. Lassu Gyula alpolgármester és dr. Szélyes Miklós jegyző is. Elsőként a töreki, széplaki templomokat és a fokihegyi Szent Lőrinc templomot tekintették meg. Ez utóbbit egyébként maga Balás püspök úr szentelte föl néhány évvel ezelőtt. Hosszabb időt töltöttek a fokihegyi temetőben, ahol megmutatták a vendégnek Varga Imre Kossuth- és Herder-díjas szobrászművész, a város díszpolgára alkotását, a hat méter magas Krisztus-szobrot.

Programjuk következő állomása Kiliti városrész volt, ahol dr. Gárdonyi Máté plébános fogadta a vendégeket. Munkájáról szóló rövid beszámolót követően felvetette, hogy a jövőben fontos célkitűzésének tartja a templom belső tere eredeti állapotának visszaállítását, továbbá a templom mögött lévő Golgota-szobor restaurálását. Dr. Balázs Árpád polgármester segítségként ajánlotta fel, hogy a különböző központi szervek által a műemlék jellegű épületek, köztéri alkotására

kiírt pályázatok elkészítésében segítségre lesz a városháza.

A Kele utcában Manfréda nővér nagy örömmel mutatta be az elkészült új épületet, melyben kápolna, közösségi helyiség is lesz. Az épület megvalósításához és a kerítés anyagához a városi önkormányzat 12 millióforintot adott. A kerítés megépítését négy siófoki vállalkozó ingyenesen elvállalta, a munkálatok befejezését követően még ebben a hónapban megtörté-



Már csak a kerítés hiányzik

nik az új objektum felszentelése. A jövőben a hátsó épületrész tetőcseréjét kell megoldani, ehhez várhatóan az önkormányzat anyagilag is hozzájárul.

A Darnay téri Szent Kereszt templom megtekintése után a Fő utcai plébániára vezetett útjuk, ahol a kialakított cserkészotthont felszentelte a püspök úr.

A látogatás végén a püspök úr röviden így nyilatkozott: *Örömmel jöttem Siófok-ra, s örömmel tölt el, amit láttam. Jövőbeni terveiket is támogatni fogom.*

A program szent misével ért véget.

Nagy István

## Kodolányis hírek

Február, március a felsőfokú intézményekbe való jelentkezés hónapja. A központilag meghatározott határidőre a 2001/2002-es tanévre a Kodolányi János Főiskolához 10897 jelentkezési lap érkezett. Ez a szám természetesen megoszlik az anyaiskola (Székesfehérvár) és a budapesti, valamint siófoki intézetek között. Vizi Istvántól, a siófoki intézet vezetőjétől megtudtuk, hogy a városunkban folyó két képzési szakra összesen 4168-an adták be jelentkezésüket. Ebből nappali tagozatra 3105, levelezőre pedig 1058-an. Nappali tagozat vonatkozásában a túljelentkezési arány a korábbi évekhez viszonyítva kilencszeres. A bejutás egyik feltétele az alkalmassági vizsgán való megfelelés, amelyet áprilisban, a tavaszi szünet időszakában tartanak. A döntés nyáron születik meg, erről a jelentkezők júliusban kapnak írásos értesítést.

\*\*\*

Beváltotta szándéknyilatkozatát a Kodolányi Főiskola. Januárban a főiskola vezetése írásos szándéknyilatkozatot juttatott az önkormányzathoz, miszerint a megépítendő lakásokból, annak elkészülte után vásárolni szeretne, szakemberletelepítés céljából. Első lépésként rövidesen szerződést kötnek az önkormányzattal, hogy a Kűszhegyi úton megépítendő 54 lakásból kettőt megvásárolnak.

## Képviselőtestületi ülés

Siófok Város Önkormányzata következő ülését április 26. csütörtök 14 órakor tartja

Főbb napirendi pontok

1. A nagyberényi gyógyvíz-program eredményei, valamint az annak folytatása érdekében szükséges további intézkedések meghozatala
2. A rendőrség 2000.évi tevékenységéről beszámoló
3. Felkészülés a 2001.évi idegenforgalmi szezonra
4. Helyi támogatásban részesülő ideiglenes névjegyzékének összeállítása
5. Elővásárlási joggal terhelt területek felülvizsgálata

Az ülés nyilvános, a kábelhálózat 04-es csatornáján élő közvetítésben látható.

## 80 éves siófoki labdarúgás



A Siófok Futball Club ez évben ünnepli fennállásának 80. évfordulóját. A klub vezetése ez alkalomból egész délutánt, ill. estét betöltő programot szervez a Siófok FC

stadionjában. A siófoki labdarúgás legnagyobb sikerét 1984-ben érte el, amikor Magyar Kupa győzelmet szerzett és ezzel a nemzetközi porondra is kiléphetett.

A Siófok FC vezetésének törekvése, hogy azokat a régi labdarúgókat, akik valamikor sikert hoztak a siófoki labdarúgásnak, újra megkeresse, és velük szoros kapcsolatot alakítson ki.

A városon belül olyan klubrendszert kívánunk kialakítani, mely közelebb hozza a játékosokat szurkolóikkal. A Siófok FC a város csapata kíván lenni, és ezt minden cselekedetében, ill. a klub által kiadott szóróanyagokon is minél hatékonyabban szeretné kifejteni.

A 80 éves SIÓFOK FC, 2001. április 14-ei (szombat) jubileumi emléknapijának programja.

**16.00-17.30 óra**

**SIÓFOK - BALATONFÖLDVÁRI ÖREGFIÚK: 2x40 perc 10 perc szünettel**

**17.40-18.00 óra**

**SIÓFOK FC utánpótlás bemutatója 20 perc**

**18.30-20.15 óra**

**SIÓFOK FC - HALADÁS VSE NBI B labdarúgó mérkőzés: 2x45 perc 15 perc szünettel**

**20.30-22.30**

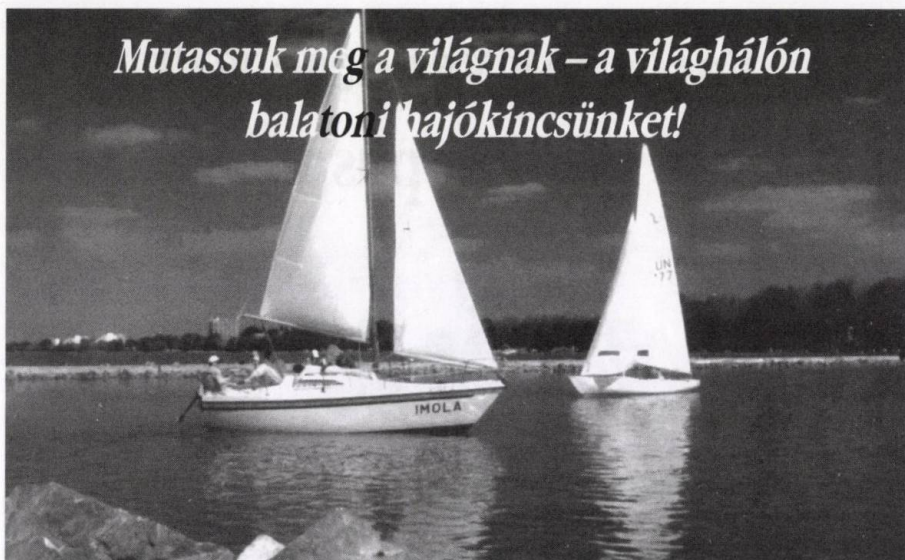
**Lagzi Lajcsi és barátai - szórakoztató műsor**

### A Siófok FC további mérkőzései

Április 21. 15 óra: Siófok FC-REAC, május 5. 19 óra Siófok FC-Hévíz, május 19. 15 óra: Siófok FC-Cellőmölk, május 30. 18,30 óra: Siófok FC- Százhalombatta, június 2. 19 óra: Siófok FC-Pécs, június 17. 17 óra: Siófok FC-Pápa

**Boros Attila**

## Mutassuk meg a világnak – a világhálón balatoni hajókinszünket!



[www.balatonpart.hu](http://www.balatonpart.hu)

[info@balatonpart.hu](mailto:info@balatonpart.hu)

Peugeot Balatonboglár – El Paso Étterem – Kohelka Panzió – Westel 900 – Club Aliga

## Internetes Vitorláshajó Szépségverseny Balaton 2001.

**Fő támogató:** Fonyódi Ásványvíz

Hagyományteremtő szándékkal különleges – internetes – szépségversenyt rendezünk a Balaton legszebb vitorlásainak.

Ha van hajója nevezzen be, ha csak kíváncsi a versenyre, kérjük figyelje a [www.balatonpart.hu](http://www.balatonpart.hu) honlapot, és látogasson el a díjkiosztó gálára a *Club Aligába*.

**Nevezés:** 2001. április 10-től 2001. augusztus 10-ig

Nevezni lehet minden egyedi gyártású, illetve harminc évesnél idősebb széria vitorláshajóval, amely idén a Balatonon horgonyoz.

**Jelentkezni** az [info@balatonpart.hu](mailto:info@balatonpart.hu) e-mail címen a hajó fényképével, műszaki adataival és rövid történetével, valamint a tulajdonos elérhetőségével lehet.

**A rendezvény fővédnöke:** dr. Balázs Árpád, Siófok polgármestere

**A zsűri tagjai:**

Wossala György (vitorlásversenyző, szakmai fővédnök)

Schobert Norbert (fitness producer)

Kóbor János (énekes)

Máté Márton (Peugeot, Balatonboglár)

Bácsi Tibor ( El Paso Étterem, Siófok)

Iszlai Zoltán (író)

Náksi Attila (zenei producer)

Gilberto Penzo (hajótörténész, Velence)

**Az elbírálás szempontjai:**

A hajó állapota, balatoni jellege, a tervező ötletessége, vagy a restaurátori munka minősége és hitelessége.

A zsűri tagjai kérhetnek további adatokat, illetve szükség esetén megtekinthetik a hajót személyesen is.

**Eredményhirdetés:**

2001. augusztus 25. (szombat), a Club Aliga Yachtkikötő víziszínpada

A díjkiosztó díszvendége: a világhírű Gilberto Penzo professzor.

**Díjak:**

Nokia kommunikátor

Westel Domino-csomag

Vacsorameghívás négy személy részére a siófoki El Paso Étterembe

A Peugeot butik ajándéka

A győzteseket családjukkal együtt a Kohelka Panzió lovaskocsis pincebulin látja vendégül.

Ha további információra vagy technikai segítségre van szüksége a nevezéshez, hívja bizalommal a verseny szervezőit: **06 30 242-0065**

## Új fizetőparkolók

A képviselőtestület három évvel ezelőtti programot fogadott el a város területén kialakítandó parkolóhelyekről. A nem éppen népszerű döntés meghozatalára azért került sor, hogy a város közúti forgalma zavartalan, zökkenőmentes legyen. A díjfizető parkolók egész évben, illetve csak szezonális jelleggel működnek. 2001-ben újabb két helyen telepítenek automatákat a parkolóhelyeken. A Petőfi sétány mindkét oldalán (335 méter hosszúságban, 169 parkolóhely), illetve a Szent István sétányon (fővenstrand előtti terület 44 darab parkolóhellyel). A helyekből is látszik, hogy üdülőtérleten található, tehát csak szezonálisan lesz fizető, így a helyi lakosokat csak részben érinti. A döntés meghozatala előtt az önkormányzat megkereste a Pannónia Hotels Rt. Balatoni Igazgatóságát, és felkínálta számukra az érintett területek fizetőparkoló helyként való működtetését. Ezt ők nem vállalták, s levelükben jelezték, hogy tudomásul veszik a két sétányon a fizetőparkoló üzemeltetését és működtetését. A döntéssel egyidőben a képviselőtestület arról is határozott, hogy a személyszállító kisiparosok a Szabadság téren kettő darab parkolóhe-



lyet bérbe vehetnek, ami munkájuk végzéséhez nagy segítséget jelent majd.

## LIM-LOM AKCIÓ

Értesítjük Siófok Város lakosságát, üdülőtulajdonosait, hogy a Polgármesteri Hivatal és a ZÖLDFOK Rt. Siófoki Kommunális Divíziója 2001. május 2-től - május 14-ig terjedő időszak alatt lomtalanítási akciót szervez. A lim-lom akció során elszállításra kerül a lakók által kirakott nyesedék, falomb, feleslegessé vált nagyobb méretű háztartási felszerelési tárgy, bútor, ingóság.

Mérgező anyagok, veszélyes hulladék kirakása tilos! Kérjük a lim-lom-ot a megjelölt napon reggel 7.00 órára helyezzék ki az utcára. Az akciót körzetenként, ütemezve hajtjuk végre.

Kérjük a Tisztelt Lakókat, hogy a lomtalanítási akció időpontját pontosan tartsák be. Az 2001-es évben az önkormányzatnak nincs módja egyéb időpontokban az utcára, terekre kirakott szemét elszállítására. A lomtalanítási idő után kérjük a lakókat, hogy mindenmű szemetüket, fűnyesedéket, egyéb zöld hulladékot a saját kukájukba rakják be, ezzel tudják biztosítani környezetük tisztaságát és az érvényben lévő köztisztasági rendelet betartását.

Felhívjuk a közületek, társaságok, vállalatok figyelmét, hogy lim-lom akció keretén belül hulladékot, szemetet stb. nem rakhatnak ki.

**A lim-lom akció járatterve:**

**Május 2-án:** Ifjúság u. - Pusztatorony tér - Balaton és Balatonvilágos és M7 autópálya által határolt terület. **Május 3-án:** Almafa u. - Latinka S. u. eleje (Május 1-től Baross G. u.) - Balaton - Pusztatorony tér és Sóstó 70-es út,

Szabadi út által határolt terület. **Május 4-én:** Sió csatorna - Fő u. - Cseresznye u. és az M7 autópályával határolt terület. **Május 7-én:** 70-es út - Orgona u. - Balaton és a Vécsey K. u. által határolt terület és a Tőreki terület. **Május 8-án:** Vitorlás u. - Fő u. (nem tartozik bele) - Vécsey K. u. - Balaton által határolt terület. **Május 9-én:** Kiliti - Honvéd utcától keletre eső terület (Honvéd utca mindkét oldala bele tartozik). **Május 10-én:** Kiliti: Honvéd utcától nyugatra lévő terület (Honvéd utca nem tartozik bele). **Május 11-én:** Sió csatorna - Fő u. - Somlai A. u. - Alsó u. - Sallai Imre u. (Május 1-től Molnár István u.) és Németh u. által határolt terület (Fő u. mindkét oldala bele tartozik). **Május 14-én:** Fő u. (nem tartozik bele) - Ady E. u. vége - Balaton és a Krúdy sétány által határolt terület

## Információs térkép a Balatonról

A Balatoni Regionális Turisztikai Projekt Iroda az év során elkészíti a Balaton Régiót bemutató információs térképet. A térkép bemutatja a régiót, piktogramokkal jelölve a fontosabb szolgáltatásokat. Ennek keretében településenként az ott található kereskedelmi szálláshelyeket az alábbi csoportosítás szerint: szálloda, panzió, turistaszállás, ifjúsági szálló, üdülőház, kemping. A szálláshelyekről az alábbi információkat teszik közzé: a szálláshely neve, címe, telefon és fax száma, e-mail címe, a szálláshelyek szolgáltatási köre.

Kérjük azokat a városunkban különböző szálláshellyel rendelkező tulajdonosokat, akik a 2001. évi Siófok passzportban nem szerepeltek, a fentiekben közölt adatokat 2001. április 25-ig az alábbi címre szíveskedjenek eljuttatni:

Polgármesteri Hivatal Siófoki Hírek Szerkesztősége 8600 Siófok, Fő tér 1.

Aki a határidőig adatot nem küld, a térképen nem fog szerepelni, ami egyébként ingyenes megjelenési lehetőség.

## Megszűnik két autóbuszjárat

A Bakony Volán Rt. értesíti a siófoki lakosságot, hogy 2001. június 10-től a nyári tanítási szünetben, munkanapokon nem indítja az alábbi járatait: 8.15 óra Veszprém-Siófok; 10.40 óra Siófok-Veszprém. A járatleállításra gazdasági megfontolásból került sor.



## TAVASZI AJÁNLAT A ZÖLDFOKTÓL

Díszcserjék, örökzöldek,  
virágföldek, holland és olasz  
növénykülönlegességek,  
cédrusok, ciprusok, leanderek, rhododendronok, törpefenyők  
széles választékával várjuk kedves vásárlóinkat.

ZÖLDFOK Kertészet Siófok, 70-es út - 110 km

Tel.: 310-345

## A Dél-balatoni Kulturális Központ

### áprilisi programjai

12-én 14 órától

Kézműves foglalkozás gyerekeknek és felnőtteknek az előcsarnokban, a SomogyMegyei TIT Siófoki Irodájának közreműködésével  
A foglalkozás ideje alatt patchwork kiállítás is látható  
Húsvéti játszótér óvodásoknak és kisiskolásoknak az előcsarnokban

13-án 8 órától

Program: mézeskalács sütés

13-án 16 órákor

Játszóház vezető: Hidvégi Mária kézműves oktató  
Hanczel László és Hidvégi Mária népművészek kiállításának megnyitója

14-n 19 órákor

A Light Rock Cafe együttes koncertje a Teátrum kávéházban

18-án 17 órákor

Vendég: a budapesti Testi Egyenleg zenekar  
Siófoki szerzők találkozója, könyvbemutatója, valamint könyveinek kiállítása

19-én 18 órákor

"Hogyan küzdött Jézus..." - Reisinger János előadása

20-án 18 órákor

A Néptánc Egyesület táncbála az előcsarnokban

19,30 órától

Népzenei bemutató a Teátrum kávéházban

23-án 19 órákor

Eisemann-Zágon-Somogyi: Fekete Péter - zenés játék a zalaegerszegi Hevesi Sándor Színház vendégjátéka - Jókai bérlet

24-én 14 órákor

Gabnai Katalin: Tólos János - zenés mesejáték a veszprémi Petőfi Színház vendégjátéka

24-én 18 órákor

Fekete István bérlet

EMBER SZÜLETIK - Huszár Diána és Száraz László (Perczel Mór Gimnázium) irodalmi műsora

a Teátrum kávéházban

25-én 10 órákor

Tólos János - Móricz Zsigmond bérlet

14 órákor

Tólos János - Szabó Lőrinc bérlet

27-én 18,30 órákor

A Zöld Szív Mozgalom XII. Országos Találkozójának nyitóműsora a színházteremben

28-án 19 órákor

A Pulzus zenekar koncertje a Teátrum kávéházban

## Harminc éves

### Siófoki Bányász Női Kar

2001. május 19-én, 19 órákor ünnepli megalakulásának 30 éves évfordulóját a Dél-balatoni Kulturális Központban, amelyre valamennyi volt kórustagot és minden zenét kedvelő embert szeretettel vár.

## Az 50 éves

### "Katica" Óvoda

A jubiláló óvoda április 23-án 16 órákor **Szülinapi bulit** rendez a jelenlegi óvodások, szülők és dolgozók részvételével.

Április 24-én 8-16 óráig **Nyílt napot** tartanak - mindazokat várják, akik ebbe az óvodába jártak, illetve ott dolgoztak - 1951-től napjainkig.

## Süde-gyűlés

Közgyűlést szervez a Siófoki Üdülők és Üdültulajdonosok Egyesülete április 21-én 10 órákor a Dél-balatoni Kulturális Központban. A rendezvényre minden üdültulajdonost szeretettel várnak.

## Óvodai beíratás

2001. május 2-3-án 8-16 óráig tartja Siófok város 8 óvodája a beíratkozást. Kérjük a kedves szülőket, hogy akinek a gyermeke 2001. május 1 és 2002. május 1 között betölti a harmadik életévét, és óvodába szeretné járatni gyermekét, az jelentkezze a lakóhelyéhez legközelebb lévő óvodában, és írassa be a gyermeket. A tényleges óvodába járást csak a harmadik életév betöltésének napján lehet megkezdeni. Az óvodák: 1. Katicabogár Óvoda, Bókay u. 2/a. Koller Árpádné, 2. Napraforgó Óvoda, Fő u. 130. Lampertné Zákonyi Judit, 3. Pillangó Óvoda, Kiliti Csárdarét u., Horváth Györgyné, 4. Micimackó Óvoda, Kossuth L. u. 20. Nagyné Panyi Judit, 5. Széchenyi utcai Óvoda, Széchenyi u. 33., Pető Vilmosné, Pöttyös Óvoda, Áchim A. u. 1. Dombos Erzsébet, 7. Nyitnikék Óvoda, Fő u. 218., Jung Ildikó, 8. Nyolcszínvirág Óvoda, Bókay u. 2. Soós Ferencné.

A közoktatási törvény értelmében minden kisgyermeket be kell íratni óvodába, aki az 5. életévét betöltötte. Addig az óvodai nevelés nem kötelező. Kérjük tehát azokat a szülőket, akiknek 5 éves korú gyermekük még nem jár óvodába, őket is írássák be.



A siófoki Széchenyi István Általános Iskola 18 énekkarosa és 2 kísérő tanár (Kövecses-Varga Lajosné karvezető, Nagyné Molnár Sarolta) meghívást kapott az oului Myllytulli középiskolába 2001. május 3-11 között. A résztvevőket családok fogják vendégül látni. A gyerekeik és kísérőik megismerkedhetnek a finn iskolarendszerrel és testvérvárosunk, Oulu mindennapi életével. A siófoki gyerekek több alkalommal fellépnek kamaraműsorukkal a város különböző intézményeiben. A kinn-tartózkodás fő programja a Finn Nemzeti Európa Nap lesz május 9-én, melyen a magyar és a finn gyerekek együtt fognak énekelni, zenélni az Oulu központjában felállított színpadon.

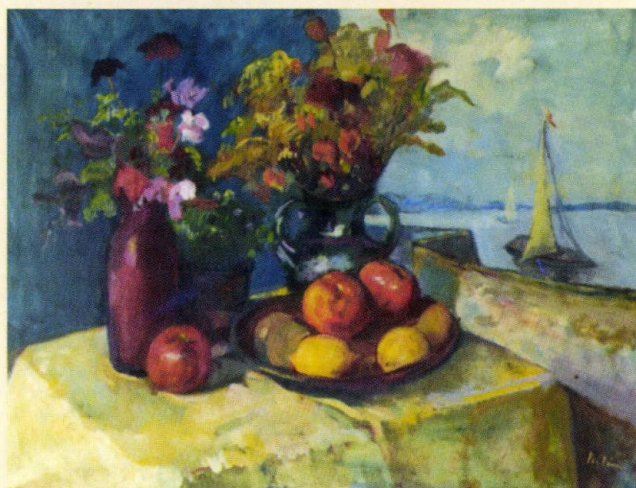
Siófok

# GALÉRIA

Siófok,  
Szigliget u. 7.  
Telefon: 84/314-173

Neves művészek festményeinek adás-vétele,  
értékbecsülés, tanácsadás, képeretezés.

## A HÓNAP FESTMÉNYE



**Belányi Viktor: Balatoni csendélet (olaj, vászon, 60x80)**

Belányi Viktor (Nyítraludány 1877- Budapest 1955) a Budapesti Iparművészeti Főiskolán, majd Münchenben, Hollós Simon szabadiskolájában tanult. A Nagybányai Művésztelep 1896-os megalakulásától Ferenczy, Hollós, Réti, Thorma mellett dolgozott. Főként csendéleteket festett posztimpresszionista stílusban. Festészetében Cézanne-t követi, de színei élénkebbek, tűzesebbek. Több műve a Magyar Nemzeti Galéria gyűjteményében található. (X)

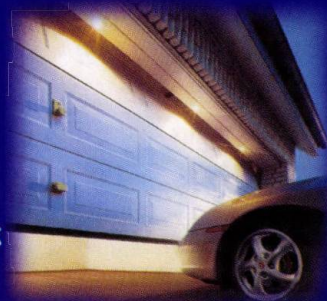
# EZÜSTLAKAT

Vagyonvédelmi és Kereskedelmi Kft



- \* Riasztórendszerek (távfelügyeletre köthető)
- \* Tűzjelző rendszerek
- \* Beléptető rendszerek
- \* Video megfigyelők
- \* Kaputelefonok

- \* Szekcionált és Billenő garázkapuk
- \* Kapumotorizálás
- \* Sorompók
- \* Parkolásgátlók
- \* Kertkapuk, kerítések
- \* Készgarázsok



## TERVEZÉS, SZERELÉS, KARBANTARTÁS

**Üzlet és Bemutatóterem:**

**8600 Siófok, Fő út 264.**

(Renault autósalon épületében)

**Tel.: 84/313-975, 317-826**

**H-P: 8-17 Sz: 9-12**



## Lakossági és nem lakossági ivóvíz- és csatornahasználati díj alakulása a DRV Rt. működtetésében lévő állami tulajdonú víziközműveknél 2001. január 01-jétől

| Év          | Lakossági                                        |        |                                                    |        |                                                             |        | Nem lakossági                                    |        |                                                    |        |                                                             |        |
|-------------|--------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------|--------|-------------------------------------------------------------|--------|
|             | ivóvíz<br>használati díj<br>(Ft/m <sup>3</sup> ) |        | csatorna<br>használati díj<br>(Ft/m <sup>3</sup> ) |        | ivó- és csatorna-<br>használati díj<br>(Ft/m <sup>3</sup> ) |        | ivóvíz<br>használati díj<br>(Ft/m <sup>3</sup> ) |        | csatorna<br>használati díj<br>(Ft/m <sup>3</sup> ) |        | ivó- és csatorna-<br>használati díj<br>(Ft/m <sup>3</sup> ) |        |
| <b>1999</b> | 193,0                                            | 216,15 | 148,0                                              | 165,75 | 341,0                                                       | 381,90 | 196,0                                            | 219,52 | 305,0                                              | 341,60 | 501,0                                                       | 561,12 |
| <b>2000</b> | 207,8                                            | 232,74 | 162,2                                              | 181,66 | 370,0                                                       | 414,40 | 207,8                                            | 232,74 | 323,3                                              | 362,1  | 531,1                                                       | 594,83 |
| <b>2001</b> | 224,4                                            | 251,33 | 178,6                                              | 200,03 | 403,0                                                       | 451,36 | 224,4                                            | 251,33 | 349,0                                              | 390,88 | 573,4                                                       | 642,21 |

Megjegyzés:

ÁFA-val

A DRV. Rt. felhívja a tisztelt fogyasztók figyelmét, hogy a korábban közzétett locsolási díjkedvezményrel kapcsolatos igények benyújtásának határideje 2001. április 15-én lejár.

A fogyasztói igénybejelentő űrlapok letölthetők a DRV. Rt. Internetes honlapjáról is, a **www.dr.hu** címen!

**A DRV Rt. egy fix pont a vízellátásban!**



**PostaBank**  
és Takarékpénztár Rt.

## KISVÁLLALKOZÓI HITELEK

### “Megújuló kölcsön”

- | Előnyös                                                                                  | Olcsó | Versenyképes |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------|
| ♦ 1.000.000,-Ft-tól 9.999.000,-Ft-ig, max. 365 napra igényelhető,<br>kétszer megújítható |       |              |
| ♦ éves kamata – az ügyfél hitelképességétől függően- már 17%-tól                         |       |              |
| ♦ a Hitelgarancia Rt. 90%-os készfizető kezességvállalása mellett (díja: 0.5%)           |       |              |

### Jelzáloghitel

- ♦ 1 millió Ft-tól 30 millió Ft-ig igényelhető
- ♦ 9 hónaptól 5 évig terjedő futamidővel

Bővebb információért keresse munkatársainkat az alábbi címen és telefonszámokon:

**Siófok, Fő u. 174-176.**

**(84) 310-400, (84) 310-833**

## LAKOSSÁGI HITELEK

### Csökkenő hitelkamatok - kedvezőbb feltételek

#### Lakáscélú hitelek

- Államilag támogatott lakáshitelek (hitelkamat: évi 6,75%)  
Állami juttatások (lakásépítési kedvezmény és adóvisszatérítési támogatás) folyósítása
- Üzleti kamatozású hitelek (már évi 15,75%-tól)
  - lakásvásárlásra (új és használt lakásra)
  - lakásépítésre
  - lakásfelújításra, bővítésre (akár 15 évre)

### Jelzáloghitel

Hitel ingatlan fedezete mellett, szabad felhasználási célra.  
Gyors hitelbírálat.

**1.000.000.- Ft-tól 20.000.000.-Ft-os** összeghatárig,  
Futamidő: **6-tól 120 hónapig.**

5 éven belül **jövedelemvizsgálat nélkül** is igényelhető!  
Hitelkamat: évi 17,95 %-tól.

Személyi kölcsön, lombard hitel és devizafedezet mellett nyújtott forint kölcsön



**Vállaljuk konferenciák,  
üzleti tárgyalások,  
családi események, esküvők,  
kerti partyk lebonyolítását.**

**Cím: Piknik Panzió és Étterem  
8600 Siófok, Honvéd u. 73.  
Tel./Fax.: 06/84/322-322  
E-mail: piknik@matavnet.hu**

**PIKNIK  
PANZIÓ  
&  
RESTAURANT**

